

Merci d'avoir acheté notre échelle numérique (CBS-8000). Avec soin et de traitement approprié, cette échelle fournira des années de service fiable.

### **Général Entretien**

1. Éviter l'exposition à la chaleur ou au froid extrême. Evitez également tout type d'humidité. Toujours laisser échelle de s'acclimater à la température ambiante normale avant utilisation.
2. Gardez votre échelle dans un environnement propre et sec. La poussière, la saleté, l'humidité, les vibrations, les courants d'air et la proximité d'autres équipements électroniques peuvent avoir un effet négatif sur l'exactitude et la fiabilité de l'échelle.
3. Manipuler la balance avec soin. Appliquer délicatement tous les éléments à peser sur le plateau supérieur. Bien que cette échelle est conçu pour être très durable, éviter un traitement rugueux, car cela pourrait endommager irrémédiablement les pièces internes. Toujours éviter secousses et chutes. Il s'agit d'un instrument de précision qui doit être manipulé avec un soin extrême.

### **Spécification et Fonction**

1. Une. Capacité: 8000g, Précision: 1g
2. Unités: g, oz, lb.oz, kg
3. Touche de fonction: ON / OFF, MODE, TARE, HOLD
4. Affichage: écran LCD avec rétro-éclairage
5. Arrêt automatique: peut être activé ou désactivé manuellement
6. Alimentation: pile 9V
7. Temp d'opération: 10 à 30 °

### **Opération**

1. Une. Placez la balance sur une surface plane et appuyez sur la touche "ON / OFF" pour mettre à l'échelle ou l'éteindre.
2. Attendez que l'écran LCD affiche zéro, puis sur la touche "MODE" pour choisir l'unité de pesage appuyez sur.
3. Placez l'article à peser sur la plate-forme et d'attendre jusqu'à ce que la lecture est stable.

### **Fonction Tare**

1. Une. Allumer l'échelle comme décrit ci-dessus.
2. Placez le "point de tare" sur la plate-forme. Appuyez sur la touche "TARE" et attendre jusqu'à ce que l'écran affiche zéro.
3. Échelle peut maintenant être utilisé pour la pesée. Ajouter le "poids-produit net".

### **Tenez Fonction**

1. Une. Allumer l'échelle comme décrit ci-dessus.
2. Mettez l'objet au centre de la plate-forme de pesage. Après quelques secondes, appuyez sur la touche "HOLD" pour maintenir le poids actuel sur l'écran.
3. Appuyez sur "HOLD" pour revenir au pesage normal.

### **Paramètres d'arrêt automatique**

Réglage Auto-Off peut être activée ou désactivée en appuyant sur le bouton en bas de l'échelle en position "Désactivé Auto-Off" ou "Auto-Off Activé". En mode Auto-Off, la balance s'éteindra au bout de 180 secondes d'inactivité.

### **Étalonnage**

Avant l'étalonnage, s'il vous plaît passer sur la fonction d'étalonnage en appuyant sur le bouton au bas de l'échelle en position "d'étalonnage".

1. Une. Lorsque la balance est éteint, appuyez sur ON / OFF pour allumer l'échelle, jusqu'à zéro est affiché.
2. Appuyez sur la touche "MODE" jusqu'à ce que l'écran affiche «CAL», puis relâchez le bouton. L'affichage clignote "CAL" suivi de la valeur du poids de calibrage.
3. Placer le poids requis sur le centre de la plate-forme.
3. L'écran LCD affiche "PASS" et revenir au mode de pesage normal.
4. Éteignez la balance et ramener le commutateur sur le fond en "Désactivé Auto-Off" ou "Auto-Off Activé position".

### **Avertissement**

1. Une. "LO": basse tension. S'il vous plaît remplacer les piles.
2. "EEEE": surcharge. S'il vous plaît enlever article rapidement pour protéger la balance.



Thank you for purchasing our digital scale (CBS-8000). With normal care and proper treatment, this scale will provide years of reliable service.

### **General Maintenance and Care**

1. Avoid exposure to extreme heat or cold. Also avoid any kind of moisture. Always allow your scale to acclimate to normal room temperature before use.
2. Keep your scale in a clean and dry environment. Dust, dirt, moisture, vibration, air currents and proximity to other electronic equipment may have an adverse effect on the accuracy and reliability of the scale.
3. Handle the scale with care. Gently apply all items to be weighed on the tray top. Although this scale is designed to be quite durable, avoid rough treatment, as this may permanently damage the internal parts. Always avoid shaking and dropping. This is a precision instrument and should be handled with extreme care.

### **Specification and Function**

1. Capacity: 8000g, Accuracy: 1g
2. Units: g, oz, lb.oz, kg
3. Key function: ON/OFF, MODE, TARE, HOLD
4. Display: LCD display with backlight
5. Auto off: can be enabled or disabled manually
6. Power: 9V battery
7. Operation Temp: 10 to 30 deg C

### **Operation**

1. Place the scale on a leveled surface & press "ON/OFF" key to turn on the scale or power it off.
2. Wait until the LCD display shows zero, then press "MODE" key to choose the weighing unit.
3. Place the item to be weighed on the platform and wait until the reading is stable.

### **Tare Function**

1. Turn on the scale as described above.
2. Place the "tare item" on the platform. Press "TARE" key and wait until the LCD displays zero.
3. Scale can now be used for weighing. Add the "net-weight-item".

### **Hold Function**

1. Turn on the scale as described above.
2. Put the object on the center of weighing platform. After a few seconds, press "HOLD" key to hold the current weight on the display.
3. Press "HOLD" again to return to normal weighing.

### **Auto-Off setting**

Auto-Off setting can be enabled or disabled by pushing the button on the bottom of scale to position "Auto-Off Disabled" or "Auto-Off Enabled". Under Auto-Off mode, the scale will turn off after 180 seconds of inactivity.

### **Calibration**

Before calibration, please switch on the calibration function by pushing the button at the scale bottom to "Calibration" position.

1. When the scale is turned off, press ON/OFF key to turn on the scale, until zero is displayed.
2. Press and hold the "MODE" key until the display shows "CAL", then release the button. The display will flash "CAL" followed by the calibration weight value.
3. Place the required weight onto the center of the platform.
3. The LCD display reads "PASS" and come back to the normal weighing mode.
4. Turn the scale off and return the switch on the bottom to "Auto-Off Disabled" or "Auto-Off Enabled" position.

### **Warning**

1. "LO": Low voltage. Please replace the batteries.
2. "EEEE": Overload. Please remove item quickly to protect the scale.

Gracias por comprar nuestra balanza digital (CBS-8000) de usted. Con un cuidado normal y el tratamiento adecuado, esta escala le proveerá muchos años de servicio confiable.

### **Mantenimiento General y Atención**

1. Evite la exposición al calor o al frío extremo. También evite cualquier tipo de humedad. Siempre permita que su escala se aclimate a la temperatura ambiente normal antes de su uso.
2. Mantenga su escala en un ambiente limpio y seco. Polvo, suciedad, humedad, vibraciones, corrientes de aire y la proximidad a otros equipos electrónicos pueden tener un efecto adverso sobre la exactitud y fiabilidad de la escala.
3. Tratar la balanza con cuidado. Aplique suavemente todos los artículos a ser pesados en la parte superior de la bandeja. Aunque esta escala está diseñada para ser muy duradero, evitar un trato inadecuado, ya que esto puede dañar permanentemente las piezas internas. Siempre evitar temblar y caer. Este es un instrumento de precisión y debe ser manejado con extremo cuidado.

### **Especificación y función**

1. Capacidad: 8000g, Exactitud: 1g
2. Unidades: g, oz, lb.oz, kg
3. Función de las teclas: ON / OFF, MODE TARA, HOLD
4. Pantalla: Pantalla LCD con luz de fondo
5. Apagado automático: se puede habilitar o deshabilitar manualmente
6. Energía: batería 9V
7. Temp de la operación: 10 a 30 ° C

### **Operación**

1. Coloque la balanza sobre una superficie nivelada y pulse la tecla "ON / OFF" para encender la báscula o apáguelo.
2. Espere hasta que la pantalla LCD muestra cero, luego la tecla "MODE" para seleccionar la unidad de peso, presione.
3. Coloque el artículo a ser pesado en la plataforma y esperar hasta que la lectura sea estable.

### **Función de tara**

1. Encender el visor, como se describe anteriormente.
2. Coloque el "punto de tara" en la plataforma. Pulse la tecla "TARE" y espere hasta que la pantalla LCD muestra cero.
3. Escala de ahora se puede utilizar para el pesaje. Añadir el "peso-artículo net".

### **Función de retención**

1. Encender el visor, como se describe anteriormente.
2. Coloque el objeto en el centro de la plataforma de pesaje. Después de unos segundos, pulsar la tecla "HOLD" para mantener el peso actual en la pantalla.
3. Presione "HOLD" para volver a la normalidad de pesaje.

### **Ajuste Auto-Off**

Ajuste de apagado automático puede activarse o desactivarse pulsando el botón en la parte inferior de la escala a la posición "Disabled Auto-Off" o "Auto-Off Enabled". En el modo Auto-Off, la báscula se apagará después de 180 segundos de inactividad.

### **Calibración**

Antes de la calibración, por favor, cambie a la función de calibración pulsando el botón en la parte inferior de la escala a la posición "Calibración".

1. Cuando la balanza está apagada, se muestra pulse la tecla ON / OFF para encender la balanza, hasta cero.
2. Mantenga pulsada la tecla "MODE" hasta que la pantalla muestre "CAL", luego suelte el botón. La pantalla parpadeará "CAL", seguido por el valor del peso de calibración.
3. Coloque el peso requerido en el centro de la plataforma.
3. La pantalla LCD muestra el mensaje "PASS" y volver al modo de pesaje normal.
4. Apagar la balanza y poner el interruptor en la parte inferior en "Disabled Auto-Off" o "Auto-Off Enabled" posición.

### **Advertencia**

1. "LO": baja tensión. Por favor cambie las pilas.
2. "EEEE": Sobrecarga. Por favor, elimine el artículo rápidamente para proteger la balanza.

## **NL**

Dank u voor de aankoop van onze digitale weegschaal (CBS-8000). Bij normale zorg en de juiste behandeling, zal deze schaal jarenlang een betrouwbare service.

### **Algemeen onderhoud en verzorging**

1. Vermijd blootstelling aan extreme hitte of kou. Ook voorkomen dat elke vorm van vocht. Laat altijd uw weegschaal te wennen aan de normale kamertemperatuur vóór gebruik.
2. Houd uw schaal in een schone en droge omgeving. Stof, vuil, vocht, trillingen, luchtstromen en de nabijheid van andere elektronische apparatuur kan een nadelige invloed op de nauwkeurigheid en betrouwbaarheid van de schaal hebben.
3. Behandel de schaal met zorg. Voorzichtig toe te passen alle items die moeten worden gewogen op de bovenste lade. Hoewel deze schaal is ontworpen heel duurzaam te zijn, vermijd ruwe behandeling, omdat dit kan permanent de interne onderdelen beschadigen. Vermijd altijd schudden en laten vallen. Dit is een precisie-instrument en moet met uiterste zorg worden behandeld.

### **Specification and Function**

1. Capacity: 8000g, Accuracy: 1g
2. Units: g, oz, lb.oz, kg
3. Key function: ON/OFF, MODE, TARE, HOLD
4. Display: LCD display with backlight
5. Auto off: can be enabled or disabled manually
6. Power: 9V battery
7. Operation Temp: 10 to 30 deg C

### **Operatie**

1. Plaats de weegschaal op een plat vlak en druk op de "ON / OFF" toets om op de schaal of de macht uit.
2. Wacht tot het LCD-display op nul, en druk op de "MODE"-toets om de weegeenheid kiezen.
3. Plaats het te wegen op het platform en wacht tot de aflezing stabiel is.

### **Tarra Functie**

1. Zet de schaal zoals hierboven beschreven.
2. Plaats het "tarra punt" op het platform. Druk op de toets "TARE" en wacht tot in het display op nul.
3. Schaal kan nu gebruikt worden voor het wegen. Voeg de "netto-gewicht-post".

### **HOLD-functie**

1. Zet de schaal zoals hierboven beschreven.
2. Zet het object in het midden van weegplateau. Na een paar seconden, druk op de "HOLD"-toets om het huidige gewicht te houden op het display.



Vielen Dank, dass Sie sich für unsere Digitalwaage (CBS-8000). Bei normaler Pflege und Behandlung, wird diese Skala über Jahre zuverlässigen Service.

### **Allgemein Wartung und Pflege**

1. Vermeiden Sie extreme Hitze-oder Kälteeinwirkung. Vermeiden Sie auch jede Art von Feuchtigkeit. Lassen Sie immer die Waage, um zur normalen Raumtemperatur vor Gebrauch akklimatisieren.
2. Halten Sie Ihre Waage in einem sauberen und trockenen Umgebung. Staub, Schmutz, Feuchtigkeit, Vibration, Luftströmungen und der Nähe zu anderen elektronischen Geräten können einen nachteiligen Effekt auf die Genauigkeit und Zuverlässigkeit der Skala.
3. Behandeln Sie die Skala mit Sorgfalt. Alle Einzelteile zu auf der Ablage oben abgewogen werden vorsichtig anzuwenden. Obwohl diese Skala wurde entwickelt, sehr langlebig zu sein, vermeiden Sie grobe Behandlung, da dies auf Dauer die inneren Teile beschädigen. Vermeiden Sie Schütteln und Fallenlassen. Dies ist ein Präzisionsinstrument und sollte mit äußerster Vorsicht behandelt werden.

### **Technische Daten und Funktion**

1. Kapazität: 8000 g, Genauigkeit: 1 g
2. Einheiten: g, oz, lb.oz, kg
3. Key-Funktion: ON / OFF, MODE, TARA, HOLD
4. Display: LCD-Display mit Hintergrundbeleuchtung
5. Auto-off: kann manuell aktiviert oder deaktiviert werden
6. Energie: Batterie 9V
7. Betriebstemperatur : 10 bis 30 ° C

### **Betrieb**

1. Stellen Sie die Waage auf eine ebene Fläche und drücken Sie die "ON / OFF"-Taste auf der Skala oder Macht es auszuschalten.
2. Warten Sie, bis die LCD-Anzeige zeigt Null, dann drücken Sie die "MODE"-Taste, um die Wiegeeinheit zu wählen.
3. Legen Sie den Artikel gewogen werden auf der Plattform und warten, bis der Wert stabil.

### **Tara-Funktion**

1. Schalten Sie die Waage wie oben beschrieben.
2. Legen Sie die "Tara-Punkt" auf der Plattform. Drücken Sie auf "TARA"-Taste und warten Sie, bis das LCD-Display auf Null gesetzt.
3. Scale kann jetzt zum Wiegen verwendet werden. Fügen Sie die "Netto-Gewicht-Punkt".

### **Hold-Funktion**

1. Schalten Sie die Waage wie oben beschrieben.
2. Legen Sie das Objekt in der Mitte des Wiegeplattform. Nach ein paar Sekunden die Taste "HOLD"-Taste, um das aktuelle Gewicht auf der Anzeige zu halten.
3. Drücken Sie auf "HOLD" erneut, um zum normalen Wiege zurückzukehren.

### **Auto-Off-Einstellung**

Auto-Off-Einstellung kann durch Drücken der Taste auf der Unterseite der Waage in die Position "Auto-Off Deaktiviert" oder "Auto-Off-Enabled" aktiviert oder deaktiviert werden. Unter Auto-Off-Modus, wird die Waage auszuschalten nach 180 Sekunden Inaktivität.

### **Kalibrierung**

Vor der Kalibrierung Sie bitte auf die Kalibrierungsfunktion zu wechseln, indem Sie die Taste an der Unterseite der Waage auf "Calibration"-Position.

1. Wenn die Waage ausgeschaltet ist, wird mit ON / OFF-Taste, um die Waage zu drehen, bis Null angezeigt.
2. Drücken und halten Sie die "MODE"-Taste, bis das Display "CAL", dann die Taste loslassen. Die Anzeige blinkt "CAL", gefolgt von der Kalibrierungsgewichtswert.
3. Legen Sie das erforderliche Gewicht auf die Mitte der Plattform.
3. Das LCD-Display "PASS" und kommen wieder in den normalen Wiegemodus.
4. Schalten Sie die Waage aus und gibt die Schalter an der Unterseite auf "Auto-Off Deaktiviert" oder "Auto-Off-Enabled"-Position.

### **Warnung**

1. "LO": Niederspannung . Bitte ersetzen Sie die Batterien.
2. "EEEE": Überlast. Artikel Bitte löschen Sie schnell auf die Waage zu schützen.

Grazie per aver scelto la nostra bilancia digitale (CBS-8000). Con una cura normale e un trattamento adeguato, questa scala fornirà anni di servizio affidabile.

### **Informazioni generali Manutenzione**

1. Evitare l'esposizione a calore estremo o freddo. Anche evitare qualsiasi tipo di umidità. Lasciare sempre la bilancia si adatti alla temperatura ambiente prima dell'uso.
2. Tenere la scala in un ambiente pulito e asciutto. Polvere, sporco, umidità, vibrazioni, correnti d'aria e la vicinanza di altre apparecchiature elettroniche possono avere un effetto negativo sulla precisione e l'affidabilità della scala.
3. Maneggiare la scala con cautela. Applicare delicatamente tutti gli elementi da pesare sulla parte superiore del vassoio. Anche se questa scala è stato progettato per essere abbastanza resistenti, evitare il trattamento ruvido, in quanto può danneggiare in modo permanente le parti interne. Evitare sempre di agitazione e cadere. Si tratta di uno strumento di precisione e deve essere maneggiato con estrema cura.

### **Specifiche e funzioni**

1. Capacità: 8000g, Precisione: 1g
2. Unità: g, oz, lb.oz, kg
3. Funzione chiave: ON / OFF, MODE, TARA, HOLD
4. Schermo: Display LCD con retroilluminazione
5. Auto off: può essere attivata o disattivata manualmente
6. Alimentazione: batteria 9V
7. Temp di funzionamento: da 10 a 30 gradi C

### **Funzionamento**

1. Posizionare la bilancia su una superficie piana e premere il tasto "ON / OFF" per accendere la bilancia o spegnerlo.
2. Attendere che il display LCD mostra lo zero, quindi premere il tasto "MODE" per scegliere l'unità di peso.
3. Posizionare l'elemento da pesare sulla piattaforma e attendere che la lettura è stabile.

### **Funzione tara**

1. Accendere la bilancia come descritto sopra.
2. Posizionare la voce "tara" sulla piattaforma. Premere il tasto "TARE" e attendere che il display LCD zero.
3. Scala può ora essere utilizzato per la pesatura. Aggiungere il "net-weight-voce".

### **Tenere Funzione**

1. Accendere la bilancia come descritto sopra.
2. Mettere l'oggetto al centro della piattaforma di pesatura. Dopo alcuni secondi, premere il tasto "HOLD" per tenere il peso attuale sul display.
3. Premere nuovamente "HOLD" per tornare alla normalità pesatura.

### **L'impostazione Auto-Off**

Impostazione Auto-Off può essere attivata o disattivata premendo il pulsante sulla parte inferiore della scala in posizione "Auto-Off Disabilitato" o "Auto-Off Enabled". In modalità Auto-Off, la bilancia si spegne dopo 180 secondi di inattività.

### **Taratura**

Prima della calibrazione, accendere la funzione di calibrazione premendo il pulsante in basso scala in posizione "Calibrazione".

1. Quando la bilancia è spento, viene visualizzato premere il tasto ON / OFF per accendere la bilancia, fino a zero.
2. Premere e tenere premuto il tasto "MODE" fino a quando il display visualizza "CAL", quindi rilasciare il tasto. Il display lampeggerà "CAL" seguita dal valore del peso di calibrazione.
3. Posizionare il peso richiesto sul centro della piattaforma.
3. Il display LCD visualizza "PASS" e tornare alla modalità di pesatura normale.
4. Spegner la bilancia e riportare l'interruttore in basso su "Auto-Off Disabilitato" o "Auto-Off Enabled" posizione.

### **Avvertenza**

1. "LO": bassa tensione. Si prega di sostituire le batterie.
2. "EEEE": sovraccarico. Si prega di rimuovere rapidamente l'articolo per proteggere la scala.